

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVIII. — Número 8945

SUSCRIPCIÓN { En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España 3'00
Extranjero, al año. 50'00

MAHON, SABADO 15 DE ABRIL DE 1935

REDACCION Y ADMINISTRACION :
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

¿SE ROMPE LA INTERNACIONAL?

El organismo director de la Internacional Obrera Socialista publicó recientemente unas «Comunicaciones sobre la situación de los prisioneros políticos» en Alemania. En ellas se afirmaba que los nacionalsocialistas habían asesinado al diputado Boechel y se aplicaban tormentos a los presos en las cárceles de Spandan. Al mismo tiempo, la Mesa de la Internacional acordó una enérgica protesta contra el nuevo régimen político de Alemania. Los socialistas alemanes objetaron que las noticias eran falsas, como efectivamente confirmó la Mesa de la Internacional. Pero si Boechel no había sido asesinado, si es cierto que ingresó en un hospital a causa de los malos tratos sufridos. Afirma la Mesa también que ha sido asesinado Landgraf, director de la imprenta del diario de Chemnitz, y que algunos redactores de periódicos socialistas han sido agredidos y heridos por los nazis.

A la reunión de la Mesa, el 27 de marzo en París, no asistió ningún representante alemán. La Mesa acordó que debía evitarse toda declaración exagerada de la situación en Alemania, pero sin dejar de explicar con toda claridad los acontecimientos. La Mesa tomó otras decisiones para la defensa contra el nacionalsocialismo y en general contra todo fascismo.

Tres días después de esta reunión, el 20 de marzo, el delegado alemán en la Mesa de la Internacional dimitió su puesto con el siguiente telegrama:

«Las resoluciones aprobadas por la Mesa de la Internacional Obrera Socialista, sin invitación ni colaboración de los representantes de Alemania, obligan a la dimisión de Otto Wels en la Mesa de la Internacional.»

«Le Temps» comenta:

«La dimisión de Otto Wels, que parece anunciar la retirada de la socialdemocracia alemana de la Internacional Obrera Socialista, en la cual ha sido hasta ahora la principal animadora, da una idea de la falta de coraje político que muestran todas las fuerzas alemanas que podían servir de obstáculo a la aventura racista.»

Según parece también se retirarán los Sindicatos alemanes de la Internacional alemana.

El señor Jouhaux, secretario general de la C. G. T. francesa, ha hecho la siguiente declaración:

«Desde la reconstrucción de la Internacional los Sindicatos alemanes han criticado con frecuencia nuestros métodos. Se podía, sin embargo, esperar que en esta clase obrera alemana, más fuertemente organizada que ninguna y que no ha conocido la escisión sindical, podría haberse producido el movimiento que hubiera podido salvar el honor del movimiento obrero alemán. Pero no ha ocurrido así.»

«La Vossische Zeitung», de Berlín, en su número del 31 de marzo, escribe: «No puede darse de lado la suposición de que la actitud de Wels no tenga consecuencias inmediatas en la posición del partido socialista alemán. Las declaraciones de Wels, en la sesión en que el Reichstag concedió la ley de plenos poderes, han de considerarse como el anuncio de una orientación fundamentalmente nueva en el partido socialista alemán.»

«Hay la impresión de que los hombres influyentes del partido socialdemócrata opinan que el desarrollo de los últimos años plantean al socialismo en Alemania problemas completamente distintos de los que pueden ser perseguidos en el marco de la Segunda Internacional.»

«También entre los Sindicatos Libres existe la idea de retirarse de la Internacional Sindical. Pero esto son, por ahora, sólo consideraciones. Como hecho está ahí el escrito personal de Wels.»

Posteriormente, el partido socialdemócrata ha aprobado la actitud de Otto Wels. ¿Significa este último acuerdo la confirmación de que el socialismo alemán cambia de rumbo y se aísla en los límites de la patria alemana y en sus problemas particulares? Pues entonces pocos acontecimientos tan importantes pueden registrarse en los tiempos que corremos, porque si ha existido un partido cuya ideología ha influido intensamente en las

ideas políticas y sociales del presente ha sido el socialismo alemán. De él han recibido los demás socialismos su pensamiento, su organización, su táctica, su impulsión. Si los problemas que han de acudir los socialistas alemanes no entran ya en el marco de la Segunda Internacional quiere decirse que se retrae al marco nacional trazado alrededor de Alemania por el hitlerismo, abandonando como ideales el internacionalismo, la solidaridad, la democracia universal, el pacifismo.

En esos tiempos de peligro para las democracias surge entre los socialistas esta lamentable discrepancia, acaso escisión trágica, que recuerda las debilidades y deserciones en la época de la guerra europea. ¿Estamos nuevamente abocados a una situación semejante, sea respecto a un conflicto militar, sea respecto a esa otra guerra política que la reacción promueve al mundo liberal? ¿Vemos a los socialistas alemanes sumisos al germanismo belicoso y reaccionario como otra vez en 1914?

INTERVIUS, REPORTAJES, ENCUESTAS

Don Juan Manent, ex-gobernador de Baleares y periodista menorquín, nos habla de política

Por tratarse de unas declaraciones interesantísimas, que creemos han de agardar a nuestros lectores, las reproducimos a continuación, sin hacer comentarios, por tratarse de un amigo tan de casa como es el ilustre político menorquín.

Prestigiada para nosotros por su doble carácter de ex-gobernador Civil de Baleares y de viejo batallador compañero en esta agitada vida del periodismo, es la figura de don Juan Manent, por tantos conceptos distinguida, tema de palpitante actualidad en esta dormida Palma que visita en los días de ahora en plan de amigo de sus buenos amigos mallorquines.

Pero un hombre político que ha sido por sus méritos elevado a ciertos planos, no puede desposeerse de su carácter de tal. Tomando por asalto su sereno refugio en el «Grand Hotel»; sentados junto a la mesa en que las tazas de café ponían una nota de franca camaradería, de sencillo y amable compañerismo, hemos charlado un rato en tarde dominguera y recogido de sus labios, siempre sonrientes, interesantes impresiones que trasladar a los lectores de «La Razón».

Y hablamos de las cosas españolas. Del ambiente político nacional.

—Falta en él, nos dice, lo que todos los buenos republicanos debemos anhelar. No se encuentra en las altas esferas directoras la que es la flor más pura de los campos de la democracia: la cordialidad. ¡Compenetración amistosa de los espíritus! ¡Fusión de todas las almas en un idéntico afán por y para el bien del pueblo! Lamentable, grandemente lamentable, sobre todo para quienes, como yo, llevamos de siempre enraizados en el corazón los ideales republicanos.

—Es—prosigue tras de una breve pausa—que la mayoría gubernamental vie-

ne continuamente manifestando un tanto de desvío hacia las minorías, sobre todo hacia la radical, importante no sólo por su número, sino ante todo por su historia—larga y dura labor contra la monarquía,—respetable por los servicios que prestó a la República, estimable por su franco deseo de íntima compenetración en aras de la Patria.

Aludimos ahora a la actuación obscurionista de los radicales.

—No obsta—declara rápido,—no obsta para que el alma del partido esté de par en par abierta a todo lo que sea fraternal armonía. Aunque hoy los radicales, y de acuerdo con ellos algunas otras minorías, muestren oposicionistas francamente, nadie debe olvidar que, aun después de la salida de sus representantes en el Gobierno, supieron siempre sacrificarse, dieron facilidades en todos los momentos, y dispuestos están a cuanto signifique sincera inteligencia en beneficio de España y en pro de la República.

—¿Qué espera usted como fruto de las ya tan cercanas manifestaciones?

—Nada, nada en absoluto—nos responde.—¿qué podría surgir del triunfo o la derrota en los pueblos insignificantes casi todos? ¿Qué concepto podría formar cuando en muchos de ellos sabemos que perdura el caciquismo, disfrazado si se quiere, tal vez en los mismos frascos pero con etiqueta diferente? Precisa más cada día que llegue a vivir el pueblo una vida ampliamente democrática. Hay que llegar a ella; cueste lo que costase. Pero es labor muy larga, muy difícil...

Este don Juan Manent, político, periodista, hombre de simpatía cautivadora y claro entendimiento, tiene entre sus facetas una interesantísima: la de haber sido durante muchos meses Gobernador Civil de las Baleares. Ha de ser conocedor de nuestras cosas políticas.

—Como gobernador—nos afirma sonriente—¿qué pudiera decir?... Gratitud, gratitud siempre, sentida, imperecedera. Atenciones, respeto; apoyo me dieron los mallorquines, sus hombres; sus colectividades y sus partidos.

—Mas ¿qué visión política tiene usted de lo nuestro?

—La de ser necesario, muy conveniente al menos, que se mantenga incólume y sagrada la cooperación leal y mutua de las izquierdas, los grupos que trajeron la República y son, por ello, los que han de amarla más. Con su esfuerzo podrían acaso prontamente infiltrar en el pueblo los gérmenes fecundos de la verdadera liberación, dando de lado a los mangoneadores, a las oligarquías, a todos los funestos atavismos que fueran su desventura.

PIANOS. - R. Maristany

Al contado y a plazos

ALQUILER de pianos de todos los precios

Gramolas y discos REGAL - ODEON - LA VOZ DE SU AMO - DELFOS (flexibles).

CASA

MANOLO CARDONA

HANNOVER, 30
BUENAIRE, 2-3

—Háblenos—le pedimos—de nuestros partidos.

—¿De ellos? ¿Quién negaría que están henchidos de buena voluntad? Pero su orientación choca de continuo con un grave obstáculo. ¿Están tan divididos, tan excesivamente divididos!

—¿Personalismos acaso?

—Prefiero, créalo Vd., no entrar en esta cuestión.

No apartamos de nosotros la idea de que el señor Manent ha pasado por el Gobierno de la Provincia; puede haber visto bien la actuación de nuestros municipios; tal vez haya formado claro concepto de nuestras realidades como ciudad. Y sobre ello inquirimos.

—No conozco a fondo las cosas del Ayuntamiento palmesano. Le he visto, sí, actuar. Sé que tropieza con serias dificultades. En el seno del consistorio ví complacientemente surgir muchas brillantes iniciativas, y he visto cristalizar algunas de ellas... Las he visto en extractos de las sesiones, en las columnas de la prensa. Y no debe juzgarse de asuntos de esta índole sin más datos positivos que recortes de periódico.

Don Juan Manent, espíritu de periodista, acude gentilmente a nuestro requerimiento de hablarnos de la prensa mallorquina. Ya sabemos, lo sabemos antes, que las palabras de un ex gobernador amigo de estas hojas volanderas que suelen marcar huellas de su paso en la opinión, habían de ser palabras elogiosas, de atento agradecimiento a quienes le prestaron cariñosa colaboración. Era, entonces, el que nos interesaba, concepto que al periodista merecían nuestros periódicos.

—La prensa mallorquina... es prensa provinciana. Nada más. Tiene los mismos defectos y las mismas virtudes de toda la pequeña prensa; tan distinta en su espíritu, en su visión periodística, de la gran prensa madrileña o de la prensa extranjera que sabe dar a todo un fondo de atracción que nos subyuga y una forma que llega a interesar. Creo, en tesis general, que haría gran labor procurando superarse en cuanto se refiere a información local, rodeando sus columnas de un ambiente oxigenado de amenidad y vida. En forma tal llegaría mejor al ánimo del pueblo y podría recoger con más verismo todas las palpitaciones del sentir popular.

—Aún nos queda—concluimos—un tema de importancia: la opinión de un

político menorquín que conoce bien a Mallorca, sobre el Estatuto, fracasado una vez y del cual vuelve a hablarse.

—Es un hermoso tema, nos responde. Extenso y vario, con materia sobrada para muchos artículos. Soy partidario, partidario ferviente, del Estatuto. Pero estimo indispensables dos condiciones: la comprensión del pueblo, su preparación para gozarlo, y el hecho necesario de que exprese el mismo pueblo su deseo de obtenerlo.

—¿No piensa usted, añade, que es preciso para ello una labor intensa, positiva, incansable de propaganda?

—Ha de ser—explica luego—el Estatuto de Baleares algo, minuciosa, exquisitamente estudiado. Ha de tener una amplitud de miras y un ambiente de libertad comprensivos y sinceros. Cada una de las islas tiene su alma, un alma propia, característica, hondamente infiltrada en su historia, en su suelo, en sus virtudes, en sus defectos mismos. El alma de Mallorca es espléndida, noble, admirable... paralela a las bellezas de su naturaleza privilegiada. Pero también Ibiza tiene la suya; también Menorca la posee. Y esas almas han de encontrar un refugio amoroso al amparo del Estatuto, hermanadas, eso sí, no confundidas.

—Antes—continúa—de forjar el armazón del Estatuto hemos de oír vibrar el sentir de nuestras islas; hemos de verlas estremecerse ante la contemplación de sus propias grandezas, su música, sus típicas canciones, sus bailes, la obra inmensa de sus artistas. Eso era un ideal en mis planes cuando ocupé el Gobierno: llevar algo del alma de Mallorca hasta Menorca, en exposiciones, en fiestas populares; traer en forma igual, algo de corazón menorquín a latir juntamente con el de Mallorca. La situación social, en plena crisis, no me permitió hacerlo. Pero esto es necesario. Una labor así, sería sin disputa la más eficaz en preparación del Estatuto.

—Y Menorca ¿vendría a él?

—¿Por qué no? No vino antes porque es Menorca de entre todas las regiones de España, la de más libre espíritu. En los Ayuntamientos menorquines sintióse que los pueblos no habían otorgado previamente poderes para ello. ¿Quién sabe si más tarde quienes votaran el proyecto pudieran llegar a verse desautorizados! Es lo que antes decía: En países democráticos, hay que buscar primero el corazón del pueblo; recoger sus lati-

Fábrica de pastas para sopa

Ultramarinos Coloniales y Salazones de todas clases

Cafés "La Palma"

HANNOVER, 15

Importación de los más selectos cafés de Puerto Rico Tostadero mecánico a calefacción de gas y movido eléctricamente. La última palabra de la mecánica para el perfecto tostado del café que conserva toda su pureza y delicado aroma. Compare calidad con todos sus similares y Vd. lo adoptará. Los cafés tostados mecánicamente en La Palma serán los preferidos por toda persona de buen paladar una simple degustación convencerá a toda persona amante de tomar un buen Café.

TUESTE DIARIO A LA VISTA DEL PUBLICO

Aceites refinados y puros de oliva procedentes de la Sierra de Espadan.

Las mejores pastas para sopa de fabricación propia

Campo de la Unión Sportiva

DOMINGO DIA 16 Tarde a las 3 y media

TORNEO BENEFICO «COPA PRESIDENTE DE LA REPUBLICA»

Primer partido que se juega en esta ciudad correspondiente a esta competición, en el que se enfrentarán los potentes equipos

Selección Militar - U. Sportiva

prometiéndolo ser este encuentro, uno de los más interesantes de los jugados por los mismos teams, hasta la fecha.

PRECIOS: Entrada gral. 1'00. Socios, cabos y soldados 0'60. Señoras y niños 15.

NOTA: Una vez empezado el partido, si este se tuviese que suspender por cualquier causa, el público no tendrá derecho a ninguna reclamación

dos, confundirse con él en un afán bellísimo: el amor a la tierra:

Y en Menorca es preciso sembrar el árbol santo que ha de dar sombra a la compenetración interinsular. Los procedimientos burocráticos de la Monarquía pudieron, alguna vez, hacer creer al pueblo menorquín que trabas y entorpecimientos, interpuestos a sus aspiraciones por los Gobernadores o por la Diputación, tenían sus raíces en el alma de Mallorca.

Pero las almas de las dos islas se estrechan fervorosas y cordiales a través de los mares...

Corno estrechándose las manos de menorquín y mallorquín, sinceras, fraternales, al despedirnos efusivamente del señor Manent.

A. DE RUS

(Del semanario «La Razón».)

Crónica local y general

El segundo aniversario de la República

Ayer, a las ocho de la mañana, se dispararon en la plaza de la República 21 morteretes que hicieron gran detonación, mientras tanto la Banda Municipal interpretó el himno nacional que fue saludado por el público.

Nuestras calles se vieron pronto más concurridas que de ordinario, lanzándose grupos de elementos de las izquierdas, que en sus rostros demostraban su entusiasmo y alegría al festejar el segundo aniversario de la República.

La Banda municipal continuó el pasacalle y frente los edificios de las Sociedades Obreras, de la Casa del Pueblo y del Alcalde, tocó el himno nacional y pasodobles.

A las nueve, se repartieron en la Casa Consistorial 300 raciones de pan y carne a los pobres, acto que fue presenciado por el Alcalde y una comisión de concejales.

Más tarde se repartió comida extraordinaria a los asilados de la Misericordia y del Hospital Civil, asistiendo a servir dicha comida una comisión de la Sección Femenina de la Juventud Republicana.

Los mítines celebrados en el Teatro Principal y en el del Trianon, organizados por la Agrupación Socialista por el Casino de Obreros de Unión Republicana y Juventud Republicana, estuvieron animadísimos. En el Trianon no había un hueco donde colocarse.

Por la tarde en el paseo de la Libertad, interpretó bonito programa la Banda Municipal, viéndose lleno el paseo. Al final fueron disparados 21 morteretes y la música tocó el Himno Nacional.

El baile celebrado el jueves por la noche en el Trianon estuvo muy concurrido.

Anoche en la cena celebrada por los elementos de la izquierda hubo buen número de comensales y reinó la más cordial alegría y entusiasmo, vitoreando al final de los brindis por la prosperidad de la República.

Los barcos anclados en el puerto, los edificios nacionales y consulares, ondeaban sus empavesadas y banderas respectivas.

En las Casas Consistoriales y en los edificios de las Sociedades Obreras y Casa del Pueblo había espléndida iluminación.

Invitación

El Coronel Comandante Militar accidental de Mahón por medio de atento B. L. M. nos dice que dispuesto por el excelentísimo señor Ministro de la Guerra que para solemnizar el segundo aniversario de la proclamación de la República...

Teatro Principal de Mahón

SABADO 15 DE ABRIL 9:30 noche
DOMINGO 16 y LUNES 17. Tres sesiones, 4 y 6:45 tarde y 9:45 noche

NOTICIA SENSACIONAL!

Una epidemia terrible denominada varonitis destruyó todo el sexo masculino y

El último varón sobre la tierra

el único que se salvó de la catástrofe se dará a conocer en una hermosa película que representa magistralmente RAOUL ROULIEN y ROSITA MORENO.

Toda hablada y cantada en español

En breve: Se fué mi mujer, Cosas de solteros, El Congreso se divierte, Bombas en Montecarlo

AVISO

Los precios que regirán para la sesión 4 tarde del domingo y lunes serán: Entrada única 0'60 pudiendo ocupar todas las localidades, exceptuando los palcos principales que valdrán una peseta sin entrada.

SALON VICTORIA

Sábado, 6'30 y 9'30

La sesión de hoy tarde será dedicada a la comisión científica de estudios catalanes, nuestros ilustres huéspedes

CARCELERAS

ZARZUELA ANDALUZA, EN ESPAÑOL por RAQUEL RODRIGO

DOMINGO a las 4, 6'30 y 9'30 LUNES a las 6'30 y 9'30

Se admiten encargos para sábado noche, domingo a las 4 y lunes tarde y noche. SIN AUMENTO DE PRECIOS

Con 10.000 pesetas de REGALOS obsequiará a todos los compradores durante el mes de Abril LA FANTASIA

blica se celebre una parada y desfile militar nos invita a dicho acto que se efectuará mañana domingo a las 10'30 en la Explanada.

Agradecemos la deferencia y nos honramos en corresponder al saludo que nos dirige el Comandante accidental señor Cotrina.

De la Empresa del Trianon

No habiendo llegado los espectáculos Venus por causas ajenas a la voluntad de dicha empresa esta se ve precisada a hacer el cambio de programa que se anuncia en la sección de espectáculos lo que pone en conocimiento del distinguido público que honra este salón teatro.

Promesa de la bandera

Ayer a las diez de la mañana, se celebró el solemne acto de la promesa de fidelidad a la bandera nacional por la marinería de esta Base Naval, la del departamento de «Defensas Submarinas» del puerto y la de los buques «Almirante Lobo» y «Laya» que se hallan en esta.

Presenció el acto el Jefe de la Base Naval y los comandantes de los buques, con asistencia de los oficiales y clases respectivas.

La promesa a la bandera se hizo en la Base Naval y a bordo de los barcos.

Se dieron vivas a la República.

Aviso

La Empresa del Salón Victoria en atento escrito de saludo, al que correspondemos, nos participa que la sesión de cine de hoy tarde será dedicada a la Comisión Científica de Estudios Catalanes, nuestros ilustres huéspedes, proyectándose al final de la sesión en su honor, una corta película cultural de Estudio Pedagógico cedida por la citada Comisión.

Movimiento de buques

Ayer fondeó el vapor «Atlante» procedente de Palma y zarpó anoche para el mencionado puerto.

Hoy ha llegado el buque «Ciudad de Málaga» procedente de Barcelona al mando del capitán don Luis Gaspar Lasheras por estar indispuerto el que lo es en propiedad don Matías Morales.

Llegaron anteayer el trasporte «Almirante Lobo» y el cañonero «Laya» procedentes de Cartagena.

Hoy saldrá el primero para Barcelona. Fondeó el moto-velero «Pons Martí» procedente de Barcelona.

Nota de la Dirección de Sanidad

Teniendo en cuenta el incremento que ha tomado la enfermedad de la rabia en Barcelona y su provincia y estando Menorca indemne en la actualidad, sería lamentable el que mediante la importación de perros, dicha enfermedad, pudiera transportarse a esta Isla.

Por lo que esta Dirección de Sanidad Exterior ha dado las oportunas órdenes para que no se admitan a bordo de los barcos perros que no vayan provistos del correspondiente certificado de vacunación antirrábica con las suficientes garantías.

Concierto público

Programa que ha de ejecutar mañana la música del Regimiento Infantería número 39, de 12 a 13-30, en el paseo de la Libertad, salvo fuerza mayor o contraorden:

- 1.º «Cromos Españoles» (Rondalla) Julio Gómez.
- 2.º «Las Tentaciones» (Chacarrera) J. Guerrero.
- 3.º Selección de la revista «Pelé y Melé» J. Guerrero.
- 4.º «El Sueño del Brujo» (intermedio) A. Gimeno.
- 5.º «Brisas de Málaga» (zambra) F. Ledesma.

Futbol

Para el partido del próximo domingo en el campo de la Unión Sportiva, ha sido designado el árbitro colegiado don Antonio Gomilla, para dirigirlo.

El mentado partido es el segundo de la competición Copa Presidente de la República.

Los Clubs contendientes son La Selección Militar, y la Unión Sportiva.

La entrada al campo es libre para todos los árbitros oficiales y amateurs del colegio menorquín.

Información militar

PARADA.—Dispuesto por el Excelentísimo Señor Ministro de la Guerra que con el fin de solemnizar el segundo aniversario de la proclamación de la República se celebre en la mañana del día 16 del actual una parada y desfile de las fuerzas militares, el señor Coronel Comandante Militar accidental ha dispuesto que dichos actos tengan lugar con arreglo a las siguientes normas:

A las 10-30 horas del indicado día 16 los Cuerpos de esta guarnición se hallarán formados con sus banderas respectivas en la Explanada.

Mandarán las fuerzas el Teniente Coronel del Regimiento de Infantería número 39, don Alfonso Uselet y López de Lara, quien tendrá a sus órdenes al Capitán de E. M. don Jaime Puig.

A la hora indicada en la forma 1.ª serán revistas las fuerzas por S. S. procediéndose a continuación al desfile ante él y autoridades civiles colocadas en las escaleras de acceso al Cuartel de la Explanada.

Servicio de la Plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Comandante de Artillería don Alberto García, Imaginaria. Comandante de Infantería don Antonio Sintés.

Visita Hospital: 5.º Capitán de Artillería.

Vigilancia. 6.º Oficial de Infantería.

La cultura de nuestro pueblo

Prueba de la sensatez y cultura de nuestro pueblo es la que ha dado estos dos días que por festivar unos el segundo aniversario de la República y otros conmemorar la muerte de Jesucristo en los templos, no ha habido el menor incidente que lamentar, guardándose todos mutuo respeto, tal como lo mandan los buenos principios de ciudadanía.

Denuncias

Por la Guardia Civil del puesto de Mercadal ha sido denunciado un vecino de Ferrerías por conducir un automóvil de transporte careciendo de la Patente Nacional, del permiso de circulación y de las placas de matrícula, infringiendo el Reglamento de la Patente y los artículos 13 (b) y 15 (a) del Reglamento de Automóviles.

Ayuntamiento de Mahón

Sesiones ordinarias

Por acuerdo del Ayuntamiento tomado en sesión de ayer, las sesiones ordinarias tendrán lugar los miércoles a las diez y nueve, de los días laborables y, caso de ser festivo, se celebrarán el primer día laborable siguiente:

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón 13 de abril de 1933.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Mutualidad de Patronos Agrícolas

DE MENORCA

Junta general ordinaria

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 26 de los Estatutos de esta Mutualidad, se convoca reunión de la Junta General de los socios para el día 26 del corriente mes, a las quince horas, con sujeción al siguiente orden del día:

- 1.º Aprobación de cuentas y elección de cargos.
- 2.º Tratar de los efectos de la nueva Ley de Accidentes del Trabajo en la Industria para cuanto afecta a la Agricultura.

Mahón a 13 de abril de 1933.—El Secretario, José de Olivares.—V.º B.º—El Presidente, L. Lafuente Vanrell.

LANGOSTA VIVA

A OCHO PESETAS KILOGRAMO
Se vende en el Vivero del Fondúco.

Crisis...? Tristezas...? Preocupaciones...?

RIASE V. DE LA VIDA AMARGA VIENDO

Monsieur
madame
y Gibi

SELECCION FILMÓFONO GARANTIZADA PRONTO EN EL VICTORIA

SALON TRIANON

DOMINGO 16 ABRIL DE 1933. Tarde a las 6'30 y noche a las 9'30

Doz grandes y extraordinarias sesiones de cine con la preciosa película

El pescador Irlandia

completando el programa una cómica de gran risa.

TERMINADA LA SESION DE LA NOCHE

Gran baile extraordinario

POR LA AMERICAN ORCHESTRINA

CASINO DEL CONSEY

SABADO a las 9'30. GRAN MODA. Butaca 75. General 50
La emocionante película del oeste americano por el perro RELAMPAGO:

LA LEY DE RELAMPAGO

El intensísimo drama TODO EN ESPAÑOL por dobles de grandioso argumento

VIDAS TRUNCADAS

Maravilla escénica de la FOX por Ann Harding y el galán Clive Brook.

Domingo a las 4: LA LEY DE RELAMPAGO. Entrada única 0'40

Domingo, 6'30 y 9'30: VIDAS TRUNCADAS y selecto complemento.

Lunes a las mismas horas: PERDI LA BOLSA, sonora y CORAZON DE COBARDE. Cow-boys

El Gremio de Patronos Panaderos de Mahón

participa a su distinguida clientela que siguiendo la costumbre de los años anteriores, y con permiso del señor Alcalde, el próximo domingo día 16 habrá pan tierno, terminando su fabricación a las 2 de la tarde del mismo, y en su secuencia el lunes día 17 no habrá pan de ninguna clase según compromiso establecido y firmado por todas las panaderías y de esta forma poder disfrutar de un día de descanso patronos y obreros del ramo.

Mahón 13 de abril de 1933.—El Secretario, Mateo Seguí.—V.º B.º—El Presidente, Bartolomé Moya.

Unión Comercial e Industrial

DE MENORCA

Gran baile de sociedad para la proclamación de «Miss Comercio e Industria» a las 10 de la noche del 20 del actual en el Teatro Principal.

La lista de inscripción obra en poder del conserje de dicha sociedad.

LA COMISION

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.
EL COK es el combustible más barato.
EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puseo a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puseo a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, antes Príncipe), 19.

TINTORERIA DE

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194.—MAHON

Guillermo Torres Faner

Agente Comercial Colegiado Asalto, 22 CIUDADELA

Compro por cuenta de mis correspondientes, partidas de calzados procedentes de muestrarios y dejes de cuenta. Precios aceptables. Pago al recibo de mercancía a su destino.

PARA VINOS Y ACEITES
Riquísimos, naturales, puresas garantidas,
recibidos directamente de los cosecheros
CASA FERRE
SIEMPRE LOS MEJORES

La Unión y El Fenix Español

Capital 12 000.000 de pesetas, completamente desembolsadas

Seguros de Accidentes del Trabajo De acuerdo con la nueva Ley

PARA INFORMES Y PRESUPUESTOS:

J. SIREROL VALLES. - Bastión, 19. - MAHON

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 13 a las 18 y a las 23-30.

INFORMACION DEL DIA

Se desmiente una supuesta de don Rafael Sánchez Guerra con los tres ministros socialistas. * El aniversario de la República. * Las fiestas religiosas. * Otras noticias.

Noticias varias

Políticas, económicas y oficiales

Sobre una conferencia.—El Ministro de Obras señor Prieto desmiente que ayer se reunieran los tres Consejeros socialistas con el señor Sánchez Guerra, Secretario General del Presidente de la República; dice el señor Prieto que como todos los miércoles se reunirá el Comité del partido socialista; también el Gabinete de Prensa de la Presidencia de la República facilitó a la publicidad una nota en la que se niega lo de la susodicha conferencia.

Electrificación.—El Ministro de Obras señor Prieto aprobó el proyecto de electrificación de Avila y de Segovia.

Ceremonial.—El Embajador de Francia ha conferenciado con el Ministro de Estado señor Zulueta para tratar del ceremonial de los actos que han de celebrarse relacionados con dicha nación.

Inauguración.—Se ha facilitado a la prensa el programa de los actos de inauguración que han de efectuarse mañana en el paseo del Hipódromo, en las obras de los Ministerios y en la Estación de Enlace, se pronunciarán breves discursos.

Conflicto naranjero.—Se ha designado la ponencia que estudiará y propondrá soluciones para el conflicto naranjero. El Ministro de Agricultura don Marcelino Domingo se lamentó de que se haga cuestión política de este asunto. El Consejo Ordenador de Economía está dispuesto a que para conquistar nuevos mercados se haga propaganda del arroz español en los países bálticos y escandinavos.

Los «rabassaires».—Dicen de Barcelona que los «rabassaires» organizan para mañana una marcha sobre dicha ciudad y que se ha resuelto con tal fin figurar una procesión conmemorativa de la República catalana.

Suplicatorios.—La Comisión de Suplicatorios ha dictaminado en el sentido de negarlos que se han pedido contra varios diputados por delitos de imprenta.

Los radicales.—La minoría radical parlamentaria se reunirá el día 22.

Cuestión de enseñanza.—El Congreso de la Federación de Trabajadores de la Enseñanza acordó solicitar la supresión de la enseñanza por órdenes religiosas y la creación de dos mil setecientas escuelas, así como la equiparación de los maestros con los demás funcionarios públicos.

Discurso.—En Barcelona con motivo del aniversario de la República mañana se celebrará una manifestación y pronunciará un discurso el Presidente de la Generalidad señor Maciá.

Paradas y desfiles.—Las Autoridades Militares ultiman los preparativos para la organización de las paradas y desfiles que han de efectuarse el domingo y que el Gobierno quiere sean muy brillantes y lucidas.

De todo y de todas partes
«La persecución de la Iglesia».—La festividad del Jueves Santo se ha cele-

brado en Madrid y en las principales ciudades con animación en el interior de los templos, en las puertas de las Iglesias vigilaban parejas de Seguridad y de la guardia civil, pero las precauciones resultaron innecesarias, los fieles visitaron los templos sin que nadie les molestara; la mayoría de los comercios cerraron sus puertas y se suspendieron los espectáculos; también se celebraron normalmente las fiestas religiosas en provincias; en Sevilla las festividades religiosas fueron brillantes, los templos se vieron concurridísimos y en su interior se expusieron las imágenes que antes se llevaban a las procesiones, procesiones que ahora no se quieren celebrar.

Los mártires de la aviación.—En Melilla cuando regresaba por el aire de Tetuán el brigada piloto don Eugenio Pérez, el avión capotó y el aviador quedó herido grave.

Mitras.—El Papa ha nombrado arzobispo de Toledo al actual obispo de Tarragona, doctor Gova y obispo de Cádiz a don Ramón Pérez Rodríguez, actual Patriarca de las Indias.

Presos y procesados.—De Guadalajara han sido trasladados a Madrid a disposición del Tribunal Supremo veinte y seis detenidos con motivo de los sucesos de agosto; han sido puestos en libertad los ciento seis sindicalistas detenidos en Madrid en su centro de la calle de la Flor; en Córdoba han sido puestos en libertad los siete patronos metalúrgicos detenidos ayer en Huelva para celebrar el aniversario de la República han sido libertados los presos gubernativos.

Unas cartas olvidadas.—Se dice en Madrid que la policía busca unas cartas que un aviador se dejó olvidadas en un taxímetro público el día 2 del actual, una de ellas iba dirigida a Alfonso ex-rey de España y parece que estaba cifrada o redactada con clave, se guarda reserva sobre este asunto.

Un auto se estrella.—En Madrid, en el Parque del Oeste un auto se estrelló contra un árbol y resultaron heridos tres ocupantes.

Vapuleo por error.—En Madrid en el mercado del Rastrillo se presentó un individuo para que le compraran una pistola que exhibía, creyeron que era un atacante, se aglomeró la gente, le apaleó y fué detenido.

Tres deportistas.—El 6 de mayo lucharán en Madrid el boxeador español Uzcudum y el belga Pedro Charlar, por el campeonato de Europa; ha llegado a Zaragoza el corredor inglés Campbell.

Se emborracha y muere.—Dicen de Ferrol que en el pueblo de Terantes se ha encontrado muerta en su domicilio a la campesina Julia San Martín que pagó con la vida el haberse embriagado.

La caza de un hombre.—El jefe del puesto internacional de policía de Tánger fué a cazar jabalíes, vió que unas ramas se movían, disparó y mató a un hombre.

Choque de autos.—En Pontevedra el auto del gobernador chocó con una camioneta, dió la vuelta de campana, el

governador salió ileso, el conductor herido y la camioneta desapareció.

Incendio y desgracias.—En Villalón un incendio destruyó el cuartel de la guardia civil en el que también estaba emplazado el hospital, se hirió y está gravísimo el guardia Manuel Ramos que intentó avisar al hospital y se cayó por una escalera.

Entierro.—Ha fallecido Antonio Mateo Hidalgo, herido por la guardia civil cuando los sucesos de Umbreta; la U. G. T. ha invitado a sus afiliados para que concurren mañana al entierro.

Detenciones.—Han sido detenidos Manuel Jiménez y José Rodríguez como autores de la colocación de una bomba.

Entrevista.—En París se han entrevistado los señores Daladier, Boncour, Bonnet y Herriot.

Dos sacramentados.—En la Ciudad Vaticano el Papa ha administrado la comunión al señor Papen y al canciller austriaco señor Dolfus.

Enterrados en vida!—Dicen de Lima (capital del Perú) que a causa de un corrimiento de tierras que quedaron sepultadas veinte personas, van extraídos nueve cadáveres.

Madrid 14 a las 18 y a las 23 30.

LAS FIESTAS DE LA REPUBLICA

En Madrid

Regocijo general.—En la capital de España se ha celebrado hoy el segundo aniversario de la República, en los centros oficiales flameaba la bandera nacional, y había engalanamientos y colgaduras: en los edificios particulares y en los círculos regionales y de recreo también ondeaba la bandera española y se exhibían colgaduras, así como también estaban engalanados los tranvías; el comercio cerró sus puertas; a pesar del tiempo

100

ANTONIO TALTAVULL

A una indicación de madre Webster se trasladaron las tres a la sala para continuar la conversación: la reanudó miss Ghoffel, dirigiéndose a Florinda:

—Hacia tiempo—dijo, que conocía tus labores artísticas por haber comprado en uno de los bazares un bonito paisaje que llevaba tu firma; pero éste que tu quieres regalarme, por su acabado artístico, te denuncia como muy meritoria pintora por lo que te felicito, y al mismo tiempo no quisiera abusar de tu generosidad en regalármelo. ¿Es la idea original tuya?

—Es la inspiración de un croquis que nos dejó mi buen padre, al que va unida una interesante narración del naufragio de un buque en el que iba embarcado. Mi madre, que guarda esta historia como una reliquia sin precio, si quiere, te contará lo que pasó mejor que yo, pues tiene hecho un extracto.

No se hizo de rogar, madre Webster, habiendo estado callada para dar campo a la expansión de las dos jóvenes, y, cogiendo de una alacena un sobre del que sacó un manuscrito, dijo:

—Deseo en el alma complaceros, niñas mías, aunque esto evoca en mi recuerdos penosos, y temo a la vez que lo que voy a leer no resulte cansado para miss Ghoffel.

—Nada de eso—interrumpió miss Ghoffel, soy toda oídos.

—Leo, pues: «Mi marido, cuando muy joven,

po desasosado las calles se vieron muy animadas.

Grupos escolares.—La ceremonia oficial de inauguración de siete grupos escolares se celebró en el de Amador Giner de los Ríos en cuatro Caminos, en tal acto pronunciaron discursos los señores Alcalde, Ministro de Instrucción y Presidente de la República; todos hicieron resaltar la labor cultural del régimen que contrasta con el abandono en que antes se tenían la instrucción y la enseñanza, como lo demostraba el gran coeficiente del analfabetismo; resaltaron también la excelsa figura del glorioso pedagogo Giner de los Ríos.

El Presidente de la República.—El Jefe del Estado al resumir los discursos en el acto inaugural de los grupos escolares dijo que los maestros deben cifrar su afán en saber sonreír, saber pensar y saber amar (ovación); el Presidente de la República recorrió los grupos escolares denominados Amador de los Ríos, Marcelo de Usera, Tirso de Molina, Joaquín Dicenta, Claudio Muyoan, Joaquín Sorolla y Giner de los Ríos, el Museo Pedagógico y la Escuela Normal instalada en el antiguo Colegio de Sordo-Mudos.

El resto del festival.—Aparte de los actos de que se acaba de hacer mención la fiesta de Madrid se limitó a los engalanamientos de los edificios, a suspender las oficinas públicas, incluso los bancos, al cierre de comercios y a la revista por el Ministro de Obras del nuevo cuerpo de vigilantes motoristas de carreteras.

En el Palacio Nacional.—A la residencia del Presidente de la República acudieron el cuerpo diplomático y las autoridades para firmar en el album al efecto dispuesto; innumerable público firmó en los pliegos colocados en el zaguán.

Homenaje al señor Menéndez.—Por las prisiones militares desfilaron desde las 7 de la mañana miles de republicanos deseosos de testimoniar su afecto y su adhesión al ex-director de seguridad don Arturo Menéndez, éste recibió centenares de tarjetas, telegramas y cartas; el señor Menéndez que ostentaba la medalla de la orden de la República se mostaba emocionado por el homenaje.

En Barcelona

Festejos.—En el palacio de la Generalidad se celebró una recepción que estuvo brillantísima, las baterías de Montjuich hicieron salvas, la manifestación de l'Esquerra se celebró sin incidentes, el desfile lo presenció una enorme muchedumbre apostada en la plaza de la República.

Discursos.—Desde los balcones pronunciaron discursos distintos oradores y los resumió el Presidente de la Generalidad señor Maciá.

Otras demostraciones

Los comunistas.—En Madrid los comunistas repartieron ayer una hoja en la que invitaban al vecindario a que celebrara una manifestación pública desde la fuente La Cibeles hasta la puerta de la plaza de toros Monumental.

Los rebentadores.—En Barcelona se promovieron ayer algunos disturbios, durante el alboroto un grupo de inadaptados intentó perturbar los oficios religiosos que se celebraban en la iglesia de San Andrés, pero lo impidieron las fuerzas de asalto con la cooperación del público; los perturbadores pertenecen a la Federación Anarquista.

Crónica general

Terrible accidente automovilístico

Cuando en auto se dirigía desde Vitoria a Madrid el Gobernador Civil de Vizcaya señor Amilvie acompañado por su Secretario señor Gamir, en el pueblo de Urbina rebentó un neumático y el coche chocó contra un árbol.

El señor Amilvie está gravísimo por haberse roto varias costillas y haberse lesionado el pulmón y la pleura; él mismo pidió los sacramentos; más tarde llegó su esposa.

Las últimas impresiones son pesimistas

Los últimos sucesos

Incendiaros.—En Sevilla unos desconocidos rociaron con petróleo y quemaron el auto del encargado de la fábrica de perfumes de don Alejandro Moreno, el coche quedó destruido.

Los prisioneros en el Sahara.—En Ceuta embarcó con rumbo a Cádiz y a Cabo Juby la comisión gestora encargada de confirmar si todavía hay como se cree cautivos españoles en el desierto de Sahara.

Contra el gobierno.—Se celebrará (el despacho recibido no dice cuando ni donde) un mitin contra la política del Gobierno en el que hablarán los señores Sediles, Franco, Algorta, Botella, Barriobero, Ortega Gasset y Soriano.

Detención.—Ha sido detenido Casarico Peña Vargas, una de los atacadores de la sucursal del Banco de Vizcaya en San Miguel de Basauri.

De futbol.—En el campo deportivo de Chamartín (Madrid) en un partido de futbol amistoso el equipo «Madrid» venció por uno a cero al «Español».

ABOGADO

F. VANRELL

Consulta. Asesoramiento en cuestiones del Trabajo y Legislación Social. Tramitación de Divorcios. Gestiones de Créditos, etc.

Barcelona.—París, 169 bis, 1.º, 1.ª

Ocasión para independizarse

Establecimiento para vender, facilidades de pago.
LLOPIS, Ciudadela 16.—Mahón

LA VIDA INTIMA DE UNA FAMILIA

97

de Peekskill, y se acercaron a otro del que se destacaban sin número de chimeneas altas coronadas de penachos de humo.

—Este es el pueblo de Yonkers,—pregonó en voz alta miss Goffel; es una verdadera colmena de trabajadores; aquí se forjan los universalmente conocidos ascensores Otis.

—Apenas se había apagado su voz cuando resonó mas alta:

—Florinda, estamos a la vista de la «jaula de los picaros»; ese enorme edificio que ves a nuestra izquierda.

—¿Qué es eso de picaros?—preguntó Florinda con cierta curiosidad.

—Es Ossining, la penitenciaría de Nueva York—repuso miss Ghoffel, riéndose.

—¿Qué ocurrencia la taya! tu eres, de veras, una buena geógrafa y por cierto muy oportuna.

No se habló de momento más palabra. No tardaron en llegar a Brooklyn, y, por el tráfico carretero que invade sus calles, procedía miss Ghoffel con ojo avizor y cierta inquietud, de que participaba Florinda por ser esta la primera vez que andaba en automóvil. Pasaron cautelosamente por uno de los imponentes puentes colgantes que enlazan a Brooklyn con Nueva York, y minutos después se detenía el auto.

—Estamos en tu casa, Florinda; subiré contigo para despedirme de tu madre.

—No tengas prisa—interpuso Florinda, todavía

